

FOND()VALLE

RE
FRA
ME



GOING BACK



REFRAME

PORCELAIN STONEWARE SLABS / TILES 120x278 120x120 60x120 80x80 40x80

THE BEAUTY OF PRIMORDIAL SENSATIONS

La bellezza di sensazioni primordiali | La beauté des sensations primordiales |
Die schönheit primordialer eindrücke | Красота первозданных ощущений

La riproduzione fedele di una pietra variegata e profonda permette di sfiorare con lo sguardo e di toccare con mano gli irregolari grafismi delle nuove superfici Reframe. Un'interpretazione sensoriale della materia originaria conferisce alle superfici un effetto estremamente naturale, che privilegia la bellezza dell'imperfezione. In piena continuità cromatica, o a contrasto altre superfici corrono lungo le pareti, illuminando ogni ambiente di una freschezza morbida e diffusa, che restituisce un equilibrio ancestrale a scenari quotidiani.

The faithful reproduction of a variegated and deep stone with which to perceive with your eyes and touch with your hands the irregular graphic elements of the new Reframe surfaces. A sensory interpretation of the original material gives the surfaces an extremely natural effect thus favouring the beauty of imperfection. With seamless continuity of colour, or in contrasting shades, different tiles run along the walls, illuminating the room with a gentle, all-embracing freshness, to restore an ancestral balance to everyday living.

La reproduction fidèle d'une pierre variée et profonde permet d'effleurer avec les yeux et les mains les graphismes irréguliers des nouvelles surfaces Reframe. Une interprétation sensorielle de la matière d'origine confère aux surfaces un effet extrêmement naturel, qui privilégie la beauté de l'imperfection. En pleine continuité chromatique ou

en contraste, d'autres surfaces courent le long des murs, illuminant chaque pièce d'une fraîcheur douce et diffuse qui restitue un équilibre ancestral aux scénarios quotidiens.

Die getreue Nachbildung eines vielfarbigen und tiefen Steins ermöglicht es, die unregelmäßigen Grafiken der neuen Oberflächen Reframe mit dem Blick zu streifen und mit der Hand zu berühren. Eine sinnliche Auslegung der ursprünglichen Materie verleiht den Oberflächen einen äußerst natürlichen Effekt, der der Schönheit der Unvollkommenheit den Vorrang gibt. Mit voller farblicher Kontinuität oder im Kontrast verlaufen andere Oberflächen entlang der Wände, erhellen jeden Raum mit einer weichen und diffusen Frische, die modernen Szenen ein uraltes Gleichgewicht zurück gibt.

Точное воспроизведение пестрого и глубокого камня позволяет окинуть взглядом и прикоснуться рукой к неравномерной графике новых поверхностей Reframe. Эффектное воспроизведение оригинального материала наделяет поверхности очень натуральным эффектом, отдающим предпочтение красоте несовершенства. Полностью сочетающиеся или, наоборот, контрастирующие по цвету стены оформлены другими материалами, которые приносят в любое помещение общую, мягкую свежесть и создают в ежедневных интерьерах равновесие первобытных времен.

REFRAME

PORCELAIN STONEWARE SLABS / TILES 120x278 120x120 60x120 80x80 40x80

THE VITAL SILENCE OF STONE

Nel silenzio vitale della pietra | Dans le silence vital de la pierre |
In der vitalen Stille des Steins | Животворная тишина камня

Tre tonalità calde e intense attraversate da texture vibranti e sabbiose ci riportano a sensazioni naturali, restituendo agli spazi una pacata armonia in cui immergersi per ritrovare la propria calma interiore. I grandi formati di Reframe 120x278 cm, 120x120 cm di spessore 6 mm e 60x120 cm, 80x80 cm, 40x80 cm di spessore 8,5 mm, dialogano con materiali e arredi contemporanei, attraverso un mix equilibrato in cui si uniscono memoria e modernità, per nuove visioni abitative dal ritmo lento.

Three intense, warm shades, enriched by vibrant, sandy textures offer natural sensations to create spaces steeped in peaceful harmony in which to relax and find your inner calm. The large sizes available for Reframe (120x278 cm, 120x120 cm in the 6 mm-thick version and 60x120 cm, 80x80 cm, 40x80 cm in the 8.5 mm-thick version) are perfect when paired with contemporary materials and furnishings, offering a careful blend of memory and modernity for new visions of spaces for slow living.

Trois nuances chaudes et intenses traversées par des textures vibrantes et sableuses nous ramènent à des sensations naturelles, en restituant aux espaces une harmonie paisible dans laquelle s'immerger pour retrouver notre calme intérieur. Les grands formats de Reframe de 120x278 cm, 120x120 cm d'une épaisseur de 6 mm et de 60x120 cm, 80x80 cm, 40x80 cm d'une épaisseur de 8,5 mm, dialoguent avec les

matériaux et le mobilier contemporains, à travers un mélange équilibré où se conjuguent mémoire et modernité, pour de nouvelles visions de la maison au rythme lent.

Drei warme und intensive Farbtöne, die durch vibrierende und sandige Texturen durchquert werden, führen zu natürlichen Eindrücken und geben den Räumen eine gelassene Harmonie zurück, in der man seine innere Ruhe wiederfinden kann. Die großen Formate von Reframe 120x278 cm, 120x120 cm mit der Stärke von 6 mm sowie 60x120 cm, 80x80 cm, 40x80 cm mit der Stärke 8,5 mm, stehen durch eine ausgeglichene Mischung, bei der sich Erinnerung und Modernität verbinden zu neuen Visionen des Wohnens mit einem langsamen Rhythmus, im Dialog mit Materialien und moderner Einrichtung.

Три теплых и насыщенных цвета с яркими или пыльными текстурами заставляют вспомнить о натуральных материалах, наделяя пространства атмосферой спокойной гармонии, в которой можно найти свою внутреннюю умиротворенность. Большие форматы коллекции Reframe - 120x278 см и 120x120 см с толщиной 6 мм, 60x120 см, 80x80 см и 40x80 см с толщиной 8,5 мм - образуют с современными материалами и мебелью сбалансированное сочетание старины и актуальности, создавая в жилье размеренный стиль жизни.



REFRAME
MATCHING COLOURS AND SURFACES

02



05



04



06

01

03

7 —

- 01_Reframe Ivory
- 02_Reframe Taupe
- 03_Reframe Graphite
- 04_Komi Natural
- 05_Infinity 2.0 Calacatta Light glossy
- 06_Infinity 2.0 Calacatta Gold

09



REFRAME GRAPHITE

A UNIVERSAL LANGUAGE THAT BRINGS TOGETHER RESEARCH AND TRADITION

Un linguaggio universale tra ricerca e tradizione
Un langage universel entre recherche et tradition
Eine universelle Sprache zwischen Forschung und Tradition
Универсальный язык исследований и традиций



Reframe Graphite 60x120 - 23,62"x47,24"

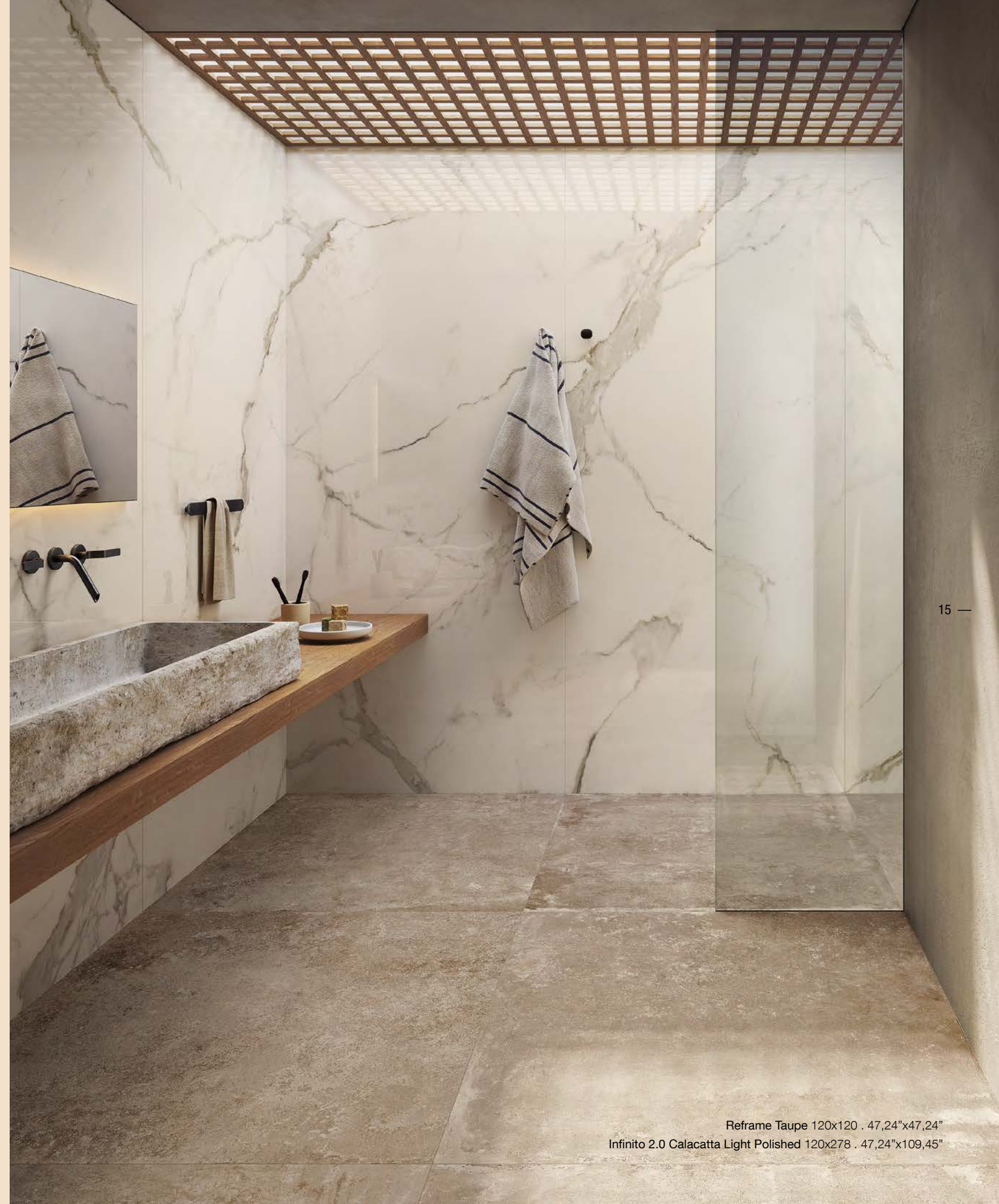




REFRAME TAUPE

SURFACES EXPRESSING BOTH BRIGHTNESS AND DEPTH

Espressioni di superficie, luminose e profonde
Des expressions superficielles, lumineuses et profondes
Leuchtende und tiefe Ausdrucksformen der Oberfläche
Выражение светлых и глубоких поверхностей



Reframe Taupe 120x120 . 47,24"x47,24"
Infinito 2.0 Calacatta Light Polished 120x278 . 47,24"x109,45"



REFRAME IVORY

WARM TONES FOR SPACES IN TOUCH WITH NATURE

Un tappeto soft per spazi aperti sulla natura
Un tapis moelleux pour les espaces ouverts sur la nature
Ein weicher Teppich für zur Natur offene Räume
Мягкий ковер интерьеров, выходящих на природу



Reframe Ivory 120x120 . 47,24"x47,24"





Reframe Ivory 120x120 . 47,24"x47,24"





reframe

Lastre / piastrelle di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL
Porcelain stoneware slabs / tiles - Gruppe Bla UGL
Dalles / carreaux en céramique en grès cérame - Group Bla UGL
Keramikplatten / keramikfliesen aus Feinsteinzeug - Gruppe Bla UGL

THICKNESS



6 mm
SELF LEVELING

8,5 mm

SURFACES

Natural
Rettificato | Rectified |
Rectifié | Rektifiziert

TECH INFO



BS EN 16165_C >
Dry & Wet rubber 4S: ≥ 36
AS 4586 > P3
UNE-ENV 12633 > Class 2



120x278*
47,24"x109,45"



120x120
47,24"x47,24"



60x120
23,62"x47,24"



80x80
31,50"x31,50"



40x80
15,75"x31,50"

* Lastre realizzate attraverso impasti colorati con colori standard | Slabs produced using coloured body mix available in standard shades

COLORS



IVORY



TAUPE

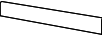


GRAPHITE

reframe



IVORY



6 mm
8x120 . 3,15"x47,24"
battiscopa
REF017



8,5 mm
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"
gradino lineare M
REF029A



8,5 mm
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"
gradino angolare LL
REF032A

Suggested grout
130 . Jasmine



SIZES & SURFACES



120x278*
47,24"x109,45"



120x120
47,24"x47,24"



60x120
23,62"x47,24"



80x80
31,50"x31,50"



40x80
15,75"x31,50"

Natural
Rettificato | Rectified |
Rectifié | Rektifiziert

6 mm

120x278 . 47,24"x109,45"
REF038

120x120 . 47,24"x47,24"
REF005

8,5 mm

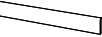
60x120 . 23,62"x47,24"
REF089

80x80 . 31,50"x31,50"
REF092

40x80 . 15,75"x31,50"
REF095



TAUPE



6 mm
8x120 . 3,15"x47,24"
battiscopa
REF016



8,5 mm
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"
gradino lineare M
REF028A



8,5 mm
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"
gradino angolare LL
REF031A

Suggested grout
132 . Beige 2000



SIZES & SURFACES



120x278*
47,24"x109,45"



120x120
47,24"x47,24"



60x120
23,62"x47,24"



80x80
31,50"x31,50"



40x80
15,75"x31,50"

Natural
Rettificato | Rectified |
Rectifié | Rektifiziert

6 mm

120x278 . 47,24"x109,45"
REF037

120x120 . 47,24"x47,24"
REF004

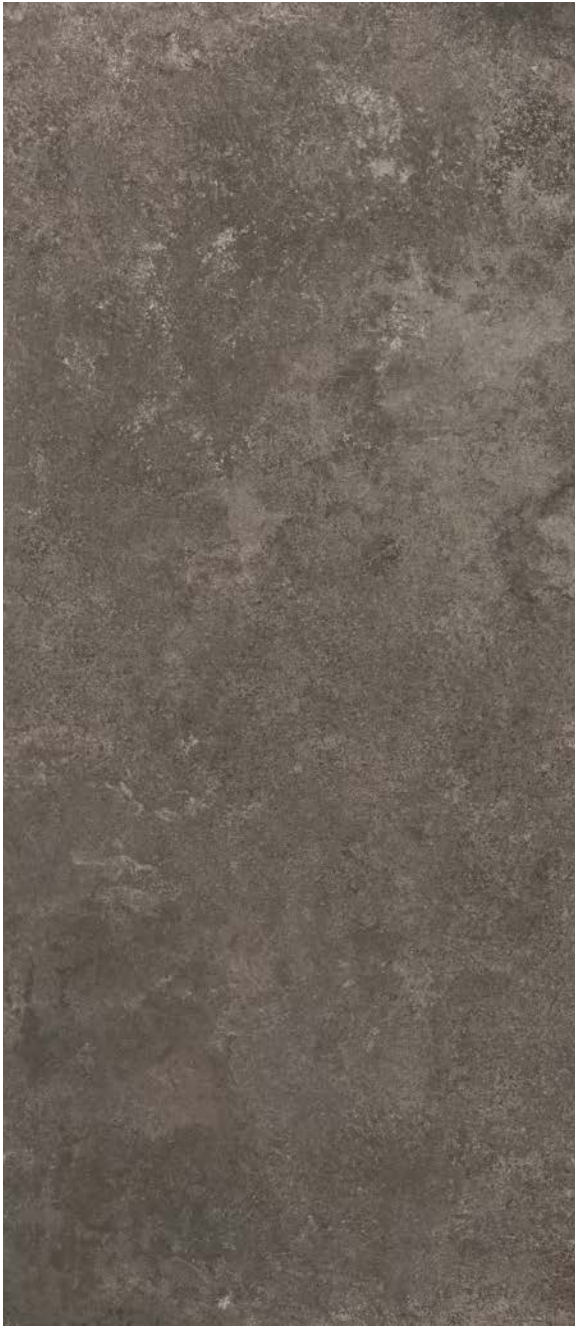
8,5 mm

60x120 . 23,62"x47,24"
REF090

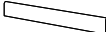
80x80 . 31,50"x31,50"
REF093

40x80 . 15,75"x31,50"
REF096

reframe



GRAPHITE



6 mm
8x120 . 3,15"x47,24"
battiscopa
REF018

8,5 mm
8x80 . 3,15"x31,50"
battiscopa
REF027A



6 mm
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"
gradino lineare LL
REF021

8,5 mm
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"
gradino lineare M
REF030A



6 mm
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"
gradino angolare LL
REF024

8,5 mm
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"
gradino angolare M
REF033A

Natural
Rettificato | Rectified |
Rectifié | Rektifiziert

6 mm

120x278 . 47,24"x109,45"
REF039

120x120 . 47,24"x47,24"
REF006

8,5 mm

60x120 . 23,62"x47,24"
REF091

80x80 . 31,50"x31,50"
REF094

40x80 . 15,75"x31,50"
REF097

Suggested grout
112 . Medium Grey



imballi

Packages | Emballages | Verpackungen

	pz / box	m² / box	kg / box	box / pallet	m² / pallet	kg / pallet	m² x pcs.	kg x m²	kg / crate	total kg	dimensione esterna cassa crate overall dimensions
M² SQM											
Thickness 6 mm											
120x278 47,24"x109,45" Rettificato	1	3,33	51,61	18	59,94	929,00	3,33	15,50	101	929,00	291x134x31,5 cm
120x120 47,24"x47,24" Rettificato	2	2,88	44,64	20	57,60	892,80	1,44	15,50	54	946,80	130,2x130,2x40 cm
Thickness 8,5 mm											
60x120 23,62"x47,24" Rettificato	2	1,44	27,99	32	46,08	895,68	-	-	-	-	-
80x80 31,50"x31,50" Rettificato	2	1,28	23,30	50	64,00	1165,00	-	-	-	-	-
40x80 15,75"x31,50" Rettificato	3	0,96	18,20	36	34,56	655,00	-	-	-	-	-
PZ PCS											
Thickness 6 mm											
8x120 3,15"x47,24" battiscopa	7	-	10,50								solo scatole complete complete boxes only à la boîte complète nur kartonsweise
33x120x5 12,99"x47,24"x1,97" gradino lineare LL	2	-	15,00								solo scatole complete complete boxes only à la boîte complète nur kartonsweise
33x120x5 12,99"x47,24"x1,97" gradino angolare LL	1	-	7,50								solo scatole complete complete boxes only à la boîte complète nur kartonsweise
Thickness 8,5 mm											
8x80 3,15"x31,50" battiscopa	8	-	9,28								solo scatole complete complete boxes only à la boîte complète nur kartonsweise
40x80x5 15,75"x31,50"x1,97" gradino lineare M	2	-	15,00								solo scatole complete complete boxes only à la boîte complète nur kartonsweise
40x80x5 15,75"x31,50"x1,97" gradino angolare M	1	-	7,50								solo scatole complete complete boxes only à la boîte complète nur kartonsweise

caratteristiche tecniche

Technical characteristics | Caracteristiques technique | Technische eigenschaften

Lastre / piastrelle di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL (UNI EN 14411_G) Porcelain stoneware slabs / tiles - Gruppe Bla UGL (UNI EN 14411_G) Dalles / carreaux en céramique en grès céram - Group Bla UGL (UNI EN 14411_G) Keramikplatten / keramikfliesen aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL (UNI EN 14411_G)						
		Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode	Requisiti prescritti Required value Valeur requise Vorgeschriebener Wert	Risultato Results Résultat Ergebnis		Valutazione Valutation Évaluation Bewertung
				L < 120 cm	L ≥ 120 cm	
	Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite	UNI EN ISO 10545-2	± 0,6% ± 2 mm	± 0,6% ± 0,5 mm	± 0,6% ± 0,9 mm	Conforme Compliant Conforme Konform
	Spessore Thickness Epaisseur Stärke		± 5% ± 0,5 mm	± 5% ± 0,5 mm	± 3% ± 0,5 mm	Conforme Compliant Conforme Konform
	Rettilineità degli spigoli Edge straightness Rectitude des arêtes Rechtlinigkeit der Kanten		± 0,5% ± 1,5 mm	± 0,5% ± 1,5 mm	± 0,5% ± 1,5 mm	Conforme Compliant Conforme Konform
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkligkeit		± 0,5% ± 2 mm	± 0,5 % ± 2 mm	± 0,5 % ± 2 mm	Conforme Compliant Conforme Konform
	Planarità Planarity Planéité Rechtwinkligkeit		± 0,5% ± 2 mm	± 0,5 % ± 2 mm	± 0,5 % ± 2 mm	Conforme Compliant Conforme Konform
Qualità della superficie Surface quality Qualité de la surface Oberflächenqualität			≥ 95%	Conforme Compliant Conforme Konform	Conforme Compliant Conforme Konform	Conforme Compliant Conforme Konform
	Assorbimento d'acqua Water Absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza alla flessione Bending strength Resistance a la flexion Biegezugfestigkeit	UNI EN ISO 10545-4	Modulo di rottura Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast	h = 6,5 mm; R ≥ 50 N/mm² h = 8,5 mm; R ≥ 45 N/mm² h = 10 mm; R ≥ 45 N/mm²		Conforme Compliant Conforme Konform
			R average ≥ 35 N/mm² R min ≥ 32 N/mm²			
			Sforzo di rottura Breaking strength Effort de rupture Bruchkraft h ≥ 7,5 mm; S > 1300 N h < 7,5 mm; S > 700 N	h = 6,5 mm; S > 700 N h = 8,5 mm; S > 1300 N h = 10 mm; S ≥ 1300 N		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza all'abrasione profonda Deep abrasion resistance Résistance à l'abrasion profonde Tiefenverschleißbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-6	V ≤ 175 mm³	h = 6,5 mm; V ≤ 130 mm³ h = 8,5 mm; V ≤ 145 mm³ h = 10 mm; V ≤ 145 mm³		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-9	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig	Ingelivo Frost proof Ingelif Frostsicher		Conforme Compliant Conforme Konform



Lastre / piastrelle di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL (UNI EN 14411_G) Porcelain stoneware slabs / tiles - Gruppe Bla UGL (UNI EN 14411_G) Dalles / carreaux en céramique en grès céram - Group Bla UGL (UNI EN 14411_G) Keramikplatten / keramikfliesen aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL (UNI EN 14411_G)						
		Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode	Requisiti prescritti Required value Valeur requise Vorgeschriebener Wert	Risultato Results Résultat Ergebnis		Valutazione Valutation Évaluation Bewertung
				L < 120 cm	L ≥ 120 cm	
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Resistance a l'attaque chimique Beständigkeit gegen chemikalien Acidi e basi ad alta e bassa concentrazione High- and low-concentration acids and bases Acides et bases à haute et basse concentration Säuren und Basen mit hoher und niedriger Konzentration	UNI EN ISO 10545-13	Valori dichiarati Declared values Valeurs déclarées Erklärte Werte B minimo B minimum B minimum Mind. B	A; LA; HA		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza alle macchie Stain resistance Resistance aux taches Fleckenbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-14	Minimo Classe 3 Minimum Class 3 Classe 3 minimale Mindestklasse 3	Valori dichiarati Declared values Valeurs déclarées Erklärte Werte		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Résistance des couleurs à la lumière Farbechtheit unter Lichteinfluss	DIN 51094	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza allo scivolamento a piedi nudi Slip resistance with bare feet Résistance au glissement pieds nus Rutschfestigkeit bei nackten Füßen	DIN EN 16165_A	Da A a C From A to C De A à C Von A bis C	A+B		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza allo scivolamento a piedi calzati Slip resistance with shod feet Résistance au glissement des chaussures Rutschfestigkeit bei beschuhten Füßen	DIN EN 16165_B	Da R9 a R13 From R9 to R13 De R9 à R13 Von R9 bis R13	R 10*		Conforme Compliant Conforme Konform
Resistenza allo scivolamento DCOF Skid resistance DCOF Résistance au glissement DCOF Rutschhemmung DCOF		ANSI A 137.1:2012	> 0,42 wet	> 0,42 wet		Conforme Compliant Conforme Konform
		BCRA	> 0,40 dry leather > 0,40 wet rubber	> 0,40 dry > 0,40 wet		Conforme Compliant Conforme Konform
	Resistenza allo scivolamento PENDULUM Skid resistance PENDULUM Résistance au glissement PENDULUM Rutschhemmung PENDULUM	BS EN 16165_C	on request ≥ 36	dry rubber 4S: ≥ 36* wet rubber 4S: ≥ 36*		Conforme Compliant Conforme Konform
		AS 4586	on request P3	P3*		Conforme Compliant Conforme Konform
		UNE-ENV 12633	on request Class 2	Class 2*		Conforme Compliant Conforme Konform
	Reazione al fuoco Fire reaction Résistance au feu Feuerfestigkeit	UNI EN 13501-1	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig	Resistente A1 FL Resistant A1 FL Résistant A1 FL Widerstandsfähig A1 FL		Conforme Compliant Conforme Konform

* Valori dichiarati ottenuti da test di laboratorio. Possono subire variazioni in base al lotto produttivo | Stated values are obtained from laboratory tests. They may vary depending on the production batch | Valeurs déclarées basées sur des essais en laboratoire. Peuvent subir des variations en fonction du lot de production | Die angegebenen Werte basieren auf Labortests. Es kann von Charge zu Charge zu Abweichungen kommen

Maggiori informazioni per consigli di posa e manutenzione del prodotto su: www.fondovalle.it

For more information about laying and product maintenance, please visit: www.fondovalle.it | Pour de plus amples informations relatives aux conseils de pose et à l'entretien du produit, visitez le site : www.fondovalle.it | Weitere Produktinfos und Verlege- und Wartungsratschläge siehe: www.fondovalle.it | Более подробная информация и рекомендации по укладке изделия и уходу за ним на сайте: www.fondovalle.it



AD: Marketing Dept.

02/2025

© Ceramica Fondovalle S.p.A.

È vietata la riproduzione, totale e parziale
del catalogo in tutte le sue forme.

Reproduction of this printed catalogue
totally or partially, is forbidden.

Ceramica Fondovalle si riserva di apportare,
qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche
di natura tecnica o formale ai dati riportati in questo strumento.
I colori sono puramente indicativi.

Ceramica Fondovalle reserves the right, when it deems necessary,
to make technical and formal changes to the data included herein.
The colours are purely illustrative.



ITALCER - WINNER OF THE
2022 SUSTAINABILITY AWARD

FONDOVALLE

Ceramica Fondovalle S.p.A.

Via Rio Piodo, 12
41053 Torre Maina, (MO) Italy
T. +39 0536 934211
F. +39 0536 934250
www.fondovalle.it

A company part of

